

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 18187:2018

01-julij-2018

Kakovost tal - Kontaktni preskus za trdne vzorce z dehidrogenazno aktivnostjo Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016)

Soil quality - Contact test for solid samples using the dehydrogenase activity of Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016)

Bodenbeschaffenheit - Feststoffkontakttest unter Verwendung der Dehydrogenaseaktivität von Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016)

Qualité du sol - Essai contact pour échantillons solides utilisant l'activité déshydrogénase de Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016) 18187:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1113f236-f001-4972-897c-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 18187-2018

ICS:

13.080.30 Biološke lastnosti tal Biological properties of soils

SIST EN ISO 18187:2018 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18187:2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 18187**

February 2018

ICS 13.080.30

English Version

Soil quality - Contact test for solid samples using the dehydrogenase activity of Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016)

Qualité du sol - Essai contact pour échantillons solides utilisant l'activité déshydrogénase de Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016) Bodenbeschaffenheit - Feststoffkontakttest unter Verwendung der Dehydrogenaseaktivität von Arthrobacter globiformis (ISO 18187:2016)

This European Standard was approved by CEN on 14 February 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 18187:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 18187:2018 (E)

European foreword

The text of ISO 18187:2016 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 190 "Soil quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 18187:2018 by Technical Committee CEN/TC 444 "Test methods for environmental characterization of solid matrices" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STÆndorsement notice IEW

(standards iteh ai)
The text of ISO 18187:2016 has been approved by CEN as EN ISO 18187:2018 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18187:2018

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 18187

First edition 2016-05-01

Soil quality — Contact test for solid samples using the dehydrogenase activity of *Arthrobacter globiformis*

Qualité du sol — Essai contact pour échantillons solides utilisant l'activité déshydrogénase de Arthrobacter globiformis

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 18187:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1113f236-f001-4972-897c-45db3e99c2e6/sist-en-iso-18187-2018



Reference number ISO 18187:2016(E)

ISO 18187:2016(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 18187:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1113f236-f001-4972-897c-45db3e99c2e6/sist-en-iso-18187-2018



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents		Page	
Fore	word		iv
Intro	duction		v
1			
2	Normative references		
3	Terms and definitions		
4 5	-	le ts and material	
3	5.1 7 5.2 (5.3 7	Test organisms Control substrates 5.2.1 General 5.2.2 Control for soils 5.2.3 Control for waste material Test substrates Chemicals	
6	Appara	tus	8
7	7.1 F 7.2 F 7.3 G 7.3 7 7.4 F	Preparation of dilutions Reference substance and positive control preparation 7.3.1 General (standards item ai) 7.3.2 Aeration 7.3.3 Deactivation 7.3.4 Preparation of the inoculum 187.2018 7.3.5 http://ncubation.and.fluorescence/measurement1-4972-897c-nterferences	9 9 9 9 10 10 11 11
8	8.1 (tion and expression of results Calculation 3.1.1 Relative fluorescence 3.1.2 Determining the percentage of inhibition Expression of results	12 12 12
9	Validity	of the test	13
10	Statistical analysis		13
11	Test report		14
Anne	x A (infor	mative) Results on the ring test	15
Anne	x B (infor	mative) Preparation of test organisms	21
	-	mative) Testing chemical substances	
	-	, 0	

ISO 18187:2016(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 190, *Soil quality*, Subcommittee SC 4, *Biological methods*.

SIST EN ISO 18187:2018

ISO 18187:2016(E)

Introduction

This International Standard describes the miniaturized solid contact assay with *Arthrobacter globiformis* that allows the preliminary assessment of solid material (i.e. soil and waste materials) within 6 h. The principle of the assay relies on dehydrogenase activity inhibition of an added test organism, caused by bioavailable toxic substances in soil and waste samples. This is an ecologically relevant assay as far as it uses a ubiquitous soil bacteria species with high affinity to surfaces[16][6] which dehydrogenases are involved in different biological mechanisms withstanding bacteria integrity (e.g. respiratory chains). Moreover, it has been noticed that this parameter (dehydrogenase activity inhibition) is quite sensitive to different toxic substances.[19][10][14][15]

Overall, this assay is non-labour-intensive, rapid, cost-effective and sensitive, providing results that improve the physical and chemical assessment of natural samples while allowing a quick indication of their biological effects.

The miniaturized solid contact assay is based on the solid contact assay established by Reference [7].

This International Standard is also based on Reference [23].

The results of an interlaboratory trial towards the evaluation of test variability to assess different waste and soil samples, as well as chemicals, are presented in Annex A.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 18187:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1113f236-f001-4972-897c-45db3e99c2e6/sist-en-iso-18187-2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18187:2018